

point pour du canon des yeux où pétillait la raillerie; -- on n'avait vu bien d'autres depuis vingt ans qu'on taillait l'Europe à coup de sabre -- hautain et méprisant, il répondit : « Nous autres, nous appelons péquin tout ce qui n'est pas militaire ». « Et nous, répliqua Mr de Talleyrand, nous appelons péquin tout ce qui n'est pas civil ».

Il est difficile de se méprendre d'un côté avec plus de franchise et de l'autre avec plus de fine élégance.

Variétés

CE SOIR
Les Trois Mousquetaires
 Chap. 7
 Entrée G. 050
DIMANCHE
Le calvaire d'une femme
 3 parties
La Vieillesse
 du père Moreux
 4 parties
 Entrée 70 centimes
 Loge 1 gourde.

Les vols

Mardi, à 4 heures du matin, un voleur en coupant la toile métallique d'une jalousie, s'introduisit dans la maison privée, sise au Bois Verne, de Mr Kelley, du Service Hydraulique et s'empara de son veston. M. Kelley, réveillé, voulut mettre la main sur le malfaiteur qui eut le temps de prendre la fuite. Heureusement que dans la poche du veston ne se trouvait qu'un stylographe.
 -- Mercredi, vers 9 heures du soir, au Marine Hospital un voleur pénétra par une fenêtre et enleva un panier contenant une valeur de 12 dollars.
 -- Marietta se fait arrêter pour avoir, après mille cajoleries, soulagé un matelot de la Ligne Hollandaise, de son portefeuille où se trouvait une petite somme assez ronde.

Une équipe est nécessaire à la deuxième Avenue de Bolosse

Les grandes averse de ces jours derniers ont rendu presque impraticable la deuxième Avenue de Bolosse qui offre actuellement un aspect épouvantable avec ses crevasses et ses casses-cou.
 Et cependant, il suffirait d'une équipe de quelques hommes travaillant une seule demi-journée pour réparer cette avenue.
 Nous prions la Direction Générale des Travaux publics de faire le nécessaire et le plus tôt possible.

Parisiana

Ce Soir
L'Aiglonne
 11e et 12e épisodes
 Entrée 0,50
DIMANCHE
 Un grand drame patriotique joué par : Signoret, Pier et Magnier, Tréville
L'HOMME RUEU
 5 parties
 Entrée 1 gourde
 Balcon 2
 Loge 3

Le Moniteur garde son titre

Le Conseil des Secrétaires d'Etat n'a pas maintenu la décision du Secrétaire d'Etat de l'Intérieur d'après laquelle le Moniteur devait s'appeler Journal Officiel de la République d'Haïti.
 Le numéro qui a déjà paru sous ce dernier titre sera reconstitué avec la dénomination constitutionnelle, c'est à dire : Le Moniteur.

Mutualité scolaire Convocation

Les Membres honoraires, bienfaiteurs et actifs de la Mutualité Scolaire sont convoqués en Assemblée Générale, le Dimanche 7 Septembre courant à 9 heures précises du matin, au local de l'Association.
Ordre du Jour
 1o Rapport du Conseil d'administration.
 2o Rapport du Trésorier.
 3o Election du nouveau Conseil Le Secrétaire, D. MASSANTÉ

AVIS

Au Commerce d'Haïti

Par la fusion du 31 octobre 1922 de :
 1o - La Coopérative Centrale des Agriculteurs de Q. B. C.
 2o - Le Comptoir des Coopératifs de Montréal.
 3o - La Société Coopérative agricole des producteurs de semences,
 ratifiée par la législature de Québec, le 31 Mar 1922.
 A pris naissance :

La Coopérative de Québec

qui a 330 coopératives locales affiliées et qui compte 15 000 membres.
 Très prochainement j'aurai l'honneur de soumettre à l'appréciation du commerce d'Haïti les produits des fermes canadiennes, de première nécessité, à des prix qui permettront de faire une bonne concurrence.

EDOUARD MONTES

Représentant exclusif de la Coopérative Fédérée de Québec pour les Républiques d'Haïti et Dominique.

Arrivée de 'l'Italia'

Hier se sont réunis à la Chambre de Commerce Italienne les membres du Comité d'Honneur formé en vue de l'arrivée prochaine du navire ITALIA.
 Le Secrétaire du Comité local italien, Mr Ed. Bartolini fils, après avoir remercié en termes choisis les membres d'Honneur, soumit à leur approbation, le programme suivant auquel on s'est arrêté.

PROGRAMME
 Arrivée du Navire.
 Réception du Magistrat Communal.
 Visite de S. E. l'Ambassadeur au Ministre des R. E.
 Visite du Ministre des R. E. à S. E. l'Ambassadeur.
 Réception du Comité d'Honneur.
 Réception des Membres de la Presse Italienne.
 Concert offert par la Municipalité de la Ville sur la place du Champ de Mars.
 Visite de S. E. l'Ambassadeur à S. E. le Président de la République.
 Excursion en auto dans les environs de la Capitale.
 Revue militaire suivie de réception au Palais de S. E. l'Ambassadeur.
 Réception au Cercle Mariani.
 Bal au Cercle Port-au-Prince.
 Réception (à la Chambre de Commerce d'Haïti) par le Comité Local de la Croisière.
 -- L'ITALIA sera ici Mercredi prochain 10 Septembre et repartira le Vendredi soir 12 crt.

"La Solidarité"

Société d'assistance mutuelle reconnue d'utilité publique
 Le Bureau de la "Solidarité" rappelle aux sociétaires que la prochaine réunion statutaire est fixée à dimanche 7 Septembre courant à 4 hrs. de l'après-midi.
 La causerie d'usage sera faite par le collègue P. Mexite qui en traitera de l'origine de la corporation et des légendes sur les cordonniers.
 Une communication importante sera adressée aux ouvriers ébénistes qui sont spécialement invités à cette séance. LE BUREAU.

Colombian Steamship Company Inc.

Vapeur dirigé par la Colombian Steamship Company Inc. pour Compte de la United States Shipping Board.
 Le steamer «H ITI», en retard sur son itinéraire par suite d'un fort chargement de matériel de chemin de fer débarqué à St Marc à son dernier voyage, laisse à New York à la date du 9 Septembre courant pour tous les ports Haïtiens au lieu de celle du 6 Septembre précédemment fixée.

Port au Prince, le 5 Septembre 1924
Gébara & Co, Agents.



Résumé

Les familles Auguste Supplée, Isaac Noël, Bruu Icart, Marc St Fleur, Casimir etc, remercient les amis de St Marc, des Gonaves de Port au Prince et des autres localités, qui leur ont donné un témoignage de sympathie à l'occasion de la perte douloureuse qu'elles ont éprouvée en la personne de la regrettée Veuve Dufène Joseph, née Kiséma CASIMIR leur sœur, belle sœur, belle mère, grand mère, tante et cousine, enlevée à leur affection le 26 Août écoulé.

A louer

Une maison haute située Rue Charbonnières (Place Louverture).
 S'adresser aux bureaux du Journal.

Wilson & Cie

Nous apprenons avec plaisir que l'Agence de l'importante maison Wilson & Cie de Chicoutimi vient d'être confiée à notre ami M. Jan sème qui déjà représente beaucoup de firmes américaines.

Voulez-vous passer le soir quelques moments agréables

Allez donc au Café Lafayette, à l'angle du Champ de Mars et de l'Avenue Ducosse (Maison Délinois) où vous recevrez le plus aimable des accueils et où vous trouverez en même temps un service de premier ordre et des consommations de choix.

Des sorbets délicieux font le bonheur des amateurs les plus difficiles.
 Aussi l'été abaissement ne désemplit pas.

Allez-y donc et vous serez satisfaits

A louer

Chez Mme W. Pressoir
 1114, Avenue Joubrowa (Laluc)
 Chaises roses, -- Verres à boire, Verres à champagne, Assiettes, Couteaux, Fourchettes Pots à glace, Serviettes, Nappes, et en général tous articles pour Réceptions et mariage.

Changement d'adresse

Anna Duchatellier
 No 139, Rue des Césars
 Dans le bloc compris entre les Rues du Peuple et du Centre.

Melle Lucie Paret

de retour de France, annonce aux familles qu'elle reprend ses cours et que la rentrée des classes en son Etablissement aura lieu le 1er Lundi d'Octobre.

Joseph J. Dwak

RUE D'ORBE No 1736.
 Vient d'ouvrir et possède toutes sortes d'articles en toile fine à la portée de tous.

La Maison conseille particulièrement aux élégantes de lui rendre visite pour qu'elles puissent se convaincre de la qualité et du prix de ses articles.

SPECIALITÉS : Toiles pour lingerie, Parfums, Chemises, Chapeaux, etc.
 VENTE EN GROS ET EN DETAIL

A vendre

Un buss telch entièrement neuf avec accessoires.
 Visitez aux ateliers de l'Ecole Centrale des Arts et Métiers.

Une automobile Overland en bon état.
 Prix : 300 dollars. S'adresser à l'Electric Company.

SA-TI-NA

AVIS

Le Garage Kneer vient d'installer un appareil moderne pour charger les batteries.

Avec ce nouvel appareil nous pouvons recharger les batteries en huit heures.

Faites l'essai de charger votre batterie en une journée et économiser la location d'une autre batterie.

Un essai suffira pour vous convaincre et vous ne chagrez votre batterie que par cette méthode moderne.

ETOILE & VENUS

Etoile Filante

Manufacture de Tabacs St-jean

Produits réputés et appréciés

En face de la Banque Nationale No 1535



Chambre à louer
 S'adresser à Madame Angèle Dehorx vis-à-vis de l'ancien No maison Keitl (Grand'Rue).



PHONOGRAPHERS

Vous trouverez à la maison

L. PREETZMANN JAGGERHOLM
 Des « Columbia », et des disques de toutes beautés.

Vous qui voulez acheter

De bonnes jolies, et fraîches marchandises, allez chez **Paul E. Auxila**

Rue Traversière et Magasin de l'Etat

Visitez nos belles gabardines de laine pour costumes, nos diagonales noires et marines, nos casimirs gris fantaisie, nos palm-beachs nouveaux; nos Faux-cols en toile d'Alsace, tous modèles.

Tous les articles pour dames, tous les Parfums d'Houbigant, Coty, Lubin et Rigaud.
 Grand choix de Meubles, Lits, Miroirs etc.

Avis

Devant la belle perspective qui semble s'ouvrir pour les denrées haïtiennes, j'ai l'honneur d'apprendre aux exportateurs d'Haïti que la grande maison LAPORTE, MARTIN, LTD de Montréal (Canada) rentrera très prochainement sur les marchés haïtiens.

J. Edouard MONTES
 Rep. exclusif de la Maison Laporte Martin, Ltd.
 pour les Rep. d'Haïti et Dominique

Avis

Aujourd'hui plus que jamais avec l'organisation récente la librairie BEACHEMIN LTD offre au commerce d'Haïti des articles de librairie, papeterie, livres et cahiers d'école, articles religieux, articles de bureau, etc. etc. à des conditions très profitables.

Pour les conditions et renseignements, s'adresser à :
 J. Edouard MONTES
 Port au Prince (Haïti)